

**Ungari-Budapest: Turvateenused**  
**OJ S 41/2016 27/02/2016**  
**Hankelepingu sõlmimise teade**  
**Teenused**

**Direktiiv 2004/18/EÜ**

**I osa: Hankija**

---

**I.1. Nimi ja aadressid**

Ametlik nimetus: Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság

Riiklik registreerimisnumber: AK04357

Postiaadress: Andor utca 47–49.

Linn: Budapest

Sihtnumber: 1119

Riik: Ungari

Kontaktisik: Várady Csaba, főosztályvezető

E-post: [csaba.varady@kef.gov.hu](mailto:csaba.varady@kef.gov.hu)

Telefon: +361 7955014

Faks: +36 17950251

**Internetiaadress(id):**

Hankija üldaadress: [www.kef.gov.hu](http://www.kef.gov.hu)

**I.2. Hankija liik**

Muu: központi beszerző szervezet

**I.3. Põhitegevus**

Muu: vagyonkezelés

**I.4. Hankeleping sõlmitakse teiste hankijate nimel**

Hankija teostab hanget teiste hankijate nimel: ei

**II osa: Hankelepingu objekt**

---

**II.1. Kirjeldus**

**II.1.1. Nimetus**

Megbízási szerződés őrzési feladatok ellátására és recepciós szolgáltatás nyújtására a KEF mindenkori ellátási és/vagy üzemeltetési körébe tartozó ingatlanokban.

**II.1.2. Lepingu liik ja ehitustööde tegemise, asjade tarnimise või teenuste osutamise koht**

Teenused

Teenuse kategooria nr 23: Urimis- ja turvateenused, välja arvatud soomussõidukiteenused

Põhiline teostamise koht: Magyarország: Budapest, Debrecen, Miskolc, Pécs, Sopron, Kecskemét, Szeged.

NUTS kood HU101 Budapest, HU221 Győr-Moson-Sopron, HU231 Baranya, HU331 Bács-Kiskun, HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén, HU321 Hajdú-Bihar, HU333 Csongrád

**II.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi (DPS) kohta**

**II.1.4. Hankelepingu või hanke/hangete lühikirjeldus**

Tárgya: Őrzési feladatok ellátása és recepciós szolgáltatások nyújtása a KEF mindenkori

ellátási és/vagy üzemeltetési körébe tartozó ingatlanokban.

Mennyisége: Őrzési feladatok ellátása és recepciós szolgáltatások nyújtása az Ajánlatkérő mindenkor ellátási és/vagy üzemeltetési körébe tartozó ingatlanokban: az ajánlattételi felhívás időpontjában az érintett objektumok száma: országosan 30 objektum. Az Ajánlatkérő által üzemeltetett ingatlanok köre a szerződés időtartama alatt új épületek bevonása/meglévő épületek üzemeltetési köréből történő kikerülése folytán összességében + 30 %-kal változhat.

Őrzési feladatok ellátása és recepciós szolgáltatások nyújtása:

I. Recepciós szolgáltatás nyújtása:

1. recepciós feladatok ellátása munkanapokon 10 órás szolgálatban: 9 fő, 38 532 óra/év;

2. recepciós feladatok ellátása munkanapokon 10 órás szolgálatban, alapfokú angol nyelvvizsgálóval: 18 fő, 20 640 óra/év;

3. recepciós feladatok ellátása munkanapokon 10 órás szolgálatban, alapfokú angol nyelvvizsgálóval, telefonos feladatok ellátásával: 2 fő, 6 336 óra/év;

II. Őrzési (személy- és vagyonvédelmi feladatok) ellátása:

— járőri feladatok (1/1 és 3.) folyamatos ellátása 24 órás szolgálatban: 31 fő, 267 800 óra/év,

— járőri feladatok (1/2) folyamatos ellátása 24 órás szolgálatban, alapfokú angol nyelvvizsgálóval: 3 fő, 23 328 óra/év,

— járőri feladatok (1/3) folyamatos ellátása 24 órás szolgálatban, röntgenberendezés (csomagvizsgáló, postai küldeményeket vizsgáló) kezelésének ismeretével: 6 fő, 61 488 óra/év,

— diszpécseri feladatok (1/4) folyamatos ellátása 24 órás szolgálatban: 3 fő, 26 448 óra/év,

— járőri feladatok (1/5) folyamatos ellátása kutyával, 24 órás szolgálatban: 1 fő, 100 óra/év,

— járőri feladatok (1/6) folyamatos ellátása fegyveresen, 24 órás szolgálatban: 1 fő, 8 928 óra/év,

— garázsszolgálati feladatok (1/7) folyamatos ellátása, 24 órás szolgálatban: 2 fő, 14 400 óra/év,

— járőri feladatok (2/1) ellátása munkanapokon 12 órás szolgálatban: 4 fő, 20 112 óra/év,

— járőri feladatok (2/2) ellátása munkanapokon 12 órás szolgálatban, alapfokú angol nyelvvizsgálóval: 1 fő, 100 óra/év,

— járőri feladatok (2/3) ellátása munkanapokon 12 órás szolgálatban, röntgenberendezés (csomagvizsgáló, postai küldeményeket vizsgáló) kezelésének ismeretével: 8 fő, 25 344 óra/év,

— kísérői feladatok (2/4) ellátása munkanapokon 12 órás szolgálatban: 1 fő, 3 312 óra/év,

— teherporta szolgálati feladatok (2/5) ellátása munkanapokon, 12 órás szolgálatban: 3 fő, 9 504 óra/év,

— parkoló őri feladatok (2/6) ellátása munkanapokon, 12 órás szolgálatban: 4 fő, 12 480 óra/év;

III. Egyéb vagyonvédelmi feladatok ellátása: eseti jellegű vagyonőri feladatok ellátása, jellemzően:

— rendezvénybiztosítási feladatok ellátása fegyver nélküli vagyonőrrel (4/2): 5 fő, 1 000 óra/év,

— pénzszállítás biztosítása fegyveres vagyonőrrel (4/1): 1 fő, 50 óra/év,

— különleges esetekben azonnali vagyonőrzés biztosítása (4/2): 5 fő, 1 000 óra/év.

Az új épületek bevonásával illetve a meglévő épületek kikerülésével a szerződés tárgya szerinti szolgáltatás teljesítéséhez szükséges létszám is változhat. A teljes mennyiség a szerződés időtartama alatt összességében legfeljebb + 30 %-kal változhat.

#### II.1.5. CPV kood(id)

79710000 Turvateenused, 79713000 Valveteenused, 79992000 Vastuvõtuteenused, 79715000 Patrulliteenused

**II.1.6. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta**  
Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: jah

## **II.2. Lepingu/osa lõplik kogumaksumus**

### **II.2.1. Lepingu/osa lõplik kogumaksumus**

Maksumus: 1 102 361 040 HUF  
käibemaksuta

## **IV osa: Hankemenetlus**

---

### **IV.1. Hankemenetluse liik**

#### **IV.1.1. Hankemenetluse liik**

Lepingu sõlmimine hanketeate eelneva avaldamiseta Euroopa Liidu Teatajas allpool loetletud juhtudel

Põhjendus selle kohta, miks otsustati leping sõlmida hanketeadet Euroopa Liidu Teatajas eelnevalt avaldamata:

Direktiiv 2004/18/EÜ

**1) Hanketeate ELTs eelneva avaldamiseta läbirääkimistega hankemenetluse valimise põhjendus, mis on kooskõlas direktiivi 2004/18/EÜ artikliga 31**

**2) Muu põhjendus selle kohta, miks otsustati leping sõlmida hanketeadet Euroopa Liidu Teatajas eelnevalt avaldamata**

Hankelepingu objektiks on direktiivi II B lisa loetletud teenused.

### **IV.2. Hindamiskriteeriumid**

#### **IV.2.1. Hindamiskriteeriumid**

majanduslikult soodsaim pakkumus

1. 1. Az ellenszolgáltatás nettó összege. Osakaal 60

2. Szakmai ajánlat: 2.1 A szerződés keretében a személyes vagyonörök ellenőrzésére alkalmazni kívánt módszerek, műszaki megoldások kidolgozottsága (a kidolgozottság mértéke és szakmai megfelelősége). Osakaal 20

3. Szakmai ajánlat: 2.2 Az alszempont szerinti szakmai ajánlat értékelésre kerülő tartalmi elemei az ajánlattételi dokumentációban kerülnek részletezésre.. Osakaal 20

#### **IV.2.2. Teave elektroonilise oksjoni kohta**

Kasutatud on elektroonilist oksjonit: ei

### **IV.3. Haldusalane teave**

#### **IV.3.1. Hankija poolt toimikule antud viitenumber**

#### **IV.3.2. Käesoleva menetluse kohta varem avaldatud teade**

ei

## **V osa: Hankelepingu sõlmimine**

---

Hankelepingu nr: 1

Osa nr: 1

- Osa nimetus: Megbízási szerződés őrzési feladatok ellátására és recepció szolgáltatás nyújtására a KEF mindenkor ellátási és/vagy üzemeltetési körébe tartozó ingatlanokban

### **V.1.**

## Lepingu sõlmimise kuupäev

28.12.2015

### V.2. Teave pakkumuste kohta

Laekunud pakkumuste arv: 3

### V.3. Töövõtja nimi ja aadress

Ametlik nimetus: Pfm Biztonsági és Szolgáltató Kft.; Valton-Sec Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. – közös ajánlattevő

Postiaadress: (Pfm Biztonsági és Szolgáltató Kft.); 1117 Budapest, Budafoki út 111. (Valton-Sec Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.); 1111 Budapest, Fehérvári út 126–128.

Linn: Budapest

Sihtnumber: 1117

Riik: Ungari

### V.4. Teave lepingu/osa maksumuse kohta

Lepingu/osa esialgne eeldatav kogumaksumus:

Maksumus: 1 419 417 648 HUF

käibemaksuta

Hanke lõplik kogumaksumus:

Maksumus: 1 102 361 040 HUF

käibemaksuta

### V.5. Teave allhangete kohta

Hankelepinguga kaasnevad tõenäoliselt allhanked: jah

Maksumus või osa, mille kohta tõenäoliselt sõlmitakse allhankelepingud kolmandate isikutega:  
Teadmata

## VI osa: Lisateave

---

### VI.1. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

### VI.2. Lisateave

a) A nyertes ajánlattevő kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló törvény szerinti minősítése a nyertes ajánlattevő esetében a konzorcium vezető tagjának (Pfm Biztonsági Szolgáltató Kft.) nyilatkozata szerinti minősítés: kisvállalkozás.

A közös ajánlattevők másik tagjának a (ValtonSec Kft.) Kkv-t. szerinti minősítése: középvállalkozás.

b) Az ajánlattevők neve és címe:

1. Ajánlattevő neve: Bizalom Vagyonvédelmi Szolgáltató Zrt., ajánlattevő székhelye: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 2.;

2. Ajánlattevő neve: Pfm Biztonsági és Szolgáltató Kft., Valton-Sec Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. – közös ajánlattevők, ajánlattevő címe: (Pfm Biztonsági és Szolgáltató Kft.) 1117 Budapest, Budafoki út 111.,

(Valton-Sec Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.) 1111 Budapest, Fehérvári út 126–128.;

3. Ajánlattevő neve: Nemzetközi Testőr Biztonságszolgálati Kft., T.A.X. Team Security Kft. – közös ajánlattevők, ajánlattevő címe: (Nemzetközi Testőr Biztonságszolgálati Kft.) 1073 Budapest, Erzsébet krt. 28. I/2.;

(T.A.X. Team Security Kft.) 1092 Budapest, Erkel u. 6., II. em. 4.

### VI.3. Lábivaatamise kord

#### **VI.3.1. Läubivaatamise eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság

Postiaadress: Riadó utca 5.

Linn: Budapest

Sihtnumber: 1026

Riik: Ungari

E-post: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828594

Faks: +36 18828593

Internetiaadress: [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu)

#### **VI.3.2. Läubivaatamise kord**

Täpne teave läubivaatamismenetluse tähtaegade kohta: A Kbt. 137. § (2)–(7) bekezdése szerint.

#### **VI.3.3. Läubivaatamise korra kohta teavet pakkuv asutus**

Ametlik nimetus: Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság

Postiaadress: Riadó utca 5.

Linn: Budapest

Sihtnumber: 1026

Riik: Ungari

E-post: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828594

Faks: +36 18828593

Internetiaadress: [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu)

#### **VI.4. Käesoleva teate lähetamise kuupäev**

24.2.2016